

Laurahütte-Siemianowiker Zeitung

Er scheint Montag, Dienstag, Donnerstag und Sonnabend und kostet vierzehntägig ins Haus 1,25 Plott. Betriebsstörungen begründen keinerlei Anspruch auf Rückerstattung des Bezugspreises.

Einzige älteste und geleseste Zeitung von Laurahütte-Siemianowik mit wöchentlicher Unterhaltungsbeilage.

Anzeigenpreise: Die 8-gelapptene mm-Zl. für Polnisch-Oberhöl. 12 Gr., für Polen 15 Gr.; die 3-gelapptene mm-Zl. im Reklameteil für Poln.-Oberhöl. 60 Gr., für Polen 80 Gr. Bei gerichtl. Beiziehung ist jede Ermäßigung ausgeschlossen.

Geschäftsstelle: Siemianowice (Śląskie), ulica Bytomska (Beuthenerstraße) 2
Fernsprecher Nr. 501

Nr. 180 **Freitag, den 20. November 1931** **49. Jahrgang**

Grandi bei Hoover

Italienisch-amerikanische Freundschaftsaussprache — Einigkeit über die nächsten Ziele — Eine amerikanische Denkschrift in Paris?

Washington. Staatssekretär Stimson erklärte am Mittwoch vor der Presse, daß Hoover und Grandi sämtliche politischen und wirtschaftlichen Zeitfragen besprochen und „wirkliche Fortschritte“ auf dem Wege der allgemeinen Verständigung über die wirtschaftlichen und finanziellen Fragen gemacht hätten. Stimson gab ferner zu, daß insbesondere die Abrüstung die Reparationen und die interalliierten Schulden Gegenstand der Aussprache gewesen seien. Er unterstrich, daß Hoover und Grandi auf vielen Gebieten „freundschaftliches Einverständnis“ festgestellt hätten.

Amerikanische Denkschrift in Paris?

New York. Wie „New York Herald Tribune“ in sensationeller Aufmachung mitteilt, hat die Washingtoner Regierung am Dienstagabend der amerikanischen Botschaft in Paris auf dem Kabelwege eine Denkschrift zugestellt, die in Ergänzung und Erweiterung der Hoover-Daval-Berlautbarung

die Haltung Amerikas in der Schuldenrevisionsfrage klar umreißt.

Danach sind die Vereinigten Staaten bereit, die Frage der interalliierten Schulden wieder aufzurollen, sobald Europa über die Zukunft der deutschen Reparationsleistungen sich verständigt hat.

„New York Herald Tribune“ erklärt, die Denkschrift sei abgeschickt worden, nachdem die Pariser Botschaft das Staatsdepartement von dem bevorstehenden erfolgreichen

Abchluss der deutsch-französischen Verhandlungen unterrichtet habe. Amerika halte daran fest, daß die Tributleistungen und die interalliierten Schulden gesondert zu behandeln seien. Der Kongress, der letzten Endes über die Neuregelung der Schuldenabmachungen zu befinden habe, sei an den Tributzahlungen uninteressiert, was allerdings nicht besage, daß der Kongress seine Entscheidung nicht schließlich doch von dem Ausmaß der Herabsetzung der Tributleistungen beeinflussen lassen werde.

Davals bisherige Erklärungen unzulänglich

Paris. Der Auswärtige Ausschuss der Kammer hat auf Antrag des sozialistischen Abg. Grumbach am Mittwoch mit 16 gegen 11 Stimmen beschlossen, den Präsidenten des Ausschusses, Paul Boncour, zu beauftragen, dem französischen Ministerpräsidenten das Bedauern des Ausschusses über die unzulänglichen Erklärungen auszudrücken, die er vor dem vereinigten Auswärtigen und Finanzausschuss der Kammer Ende vergangener Woche abgegeben habe.

Ein zweiter Antrag, worin der Ministerpräsident aufgefordert würde, ergänzende Erklärungen abzugeben, wurde dagegen mit 11 gegen 9 Stimmen abgelehnt. Der Ausschuss war der Auffassung, daß der Ministerpräsident während der außenpolitischen Aussprache in der Kammer Gelegenheit habe, seine Erklärungen zu ergänzen.

Expremier Bartel sagt aus

Weiterer Verlauf des Brester Prozesses

Warschau. Im Brester Prozeß erwartete man mit großem Interesse die Aussagen des früheren Ministerpräsidenten Bartel, der insbesondere über die Haltung der Opposition während seiner Regierungszeit Auskunft geben sollte. Als erster Zeuge trat der Abg. Popiel von der NPP auf, der mit zu den Brester Gefangenen zählt, dessen Sache aber aus diesem Prozeß ausgeschlossen ist. Er gibt Auskunft über die Entstehung des Centrolews, der als Gruppierung schon immer in der Zeitungssprache bestand und zu dem auch die NPP gezählt wurde. Sie war eine parlamentarische Verständigungsform ohne feste Bindung. Zeuge erinnert daran, daß der derzeitige polnische Gesandte in Prag, Grzybowski einmal zu ihm kam und ihn gebeten habe, daß seine Partei für Piłsudski als Staatspräsidenten in Polen stimmen solle, dann werde eine Partizipation der Verhältnisse eintreten. Popiel ist der Meinung, daß die Opposition infolge der Mißachtung der Verfassung durch die Nachwaisregierungen entstanden ist.

Exminister Bartel sagt aus, daß er als Premier mit der Opposition bei der Bewilligung des Budgets keinerlei Schwierigkeiten hatte. Die Verhältnisse spitzten sich allmählich zu und er trat zurück, von einer revolutionären Stimmung innerhalb der Opposition habe er nichts bemerkt, mit dem Centrolew habe er sich seit Niederlegung seiner Ministerposten nicht weiter beschäftigt. Auf Befragen der Angeklagten, erklärt Bartel, daß er die Resolution des Krakauer Kongresses kenne, eine revolutionäre Stimmung könne er nicht feststellen. Wohl waren zu seiner Zeit Ansichten verbreitet, daß die Verfassung ohne Sejm geändert werden solle, er habe aber den Aussagen einzelner Abgeordneter keine Bedeutung zugewiesen, denn die Meinung der Klubs war nicht bekannt, zumal er eine selbständige Politik ohne Zustimmung mit der Opposition führte. Im Kreuzverhör gab der frühere Premier zu, daß Piłsudski in seinen Interviews wiederholt die Opposition und den Sejm angegriffen habe. Er habe keine Politik der Experimente treiben wollen und aus diesem Grunde zog er sich von der Politik zurück.

Der nächste Zeuge Abg. Roguszczyk schildert die Verhältnisse in Oberschlesien und die Haltung der Opposition, erklärt, daß nach seiner Ansicht der schlechte Sejm aufgesetzt wurde, weil ein gewisses Verhältnis mit der Mißwirtschaft in finanzieller Hinsicht zu vermeiden war. Ein Verfassungsbruch ist hier insofern zu verzeichnen gewesen, als die Wahlen zum schlesischen Sejm verzögert wurden. Er habe sich an den Staatspräsidenten wenden wollen und diesen vors Tribunal stellen lassen wollen, gab dies aber aus staatspolitischen Erwägungen auf. Die Verhältnisse in Oberschlesien seit der Nachwaisregierung haben sich sehr ungünstig zum Schaden Polens entwickelt.

Als letzter Zeuge wird der Stadtpräsident von Lodz, Abg. Siemieniński vernommen, der neue Momente nicht zu geben vermag, da er nur über Vorgänge befragt wird, die bereits bekannt sind. Die Opposition habe durchaus legal gehandelt und man kann von ihrer Tätigkeit nicht sagen, daß sie illegal oder gar konspirativ wäre. Damit endeten die Verhandlungen und werden am Donnerstag fortgesetzt.

Moskau und der Nichtangriffspakt mit Polen

Moskau. Das sowjetamtliche Blatt, die „Iswestija“, nimmt zu der Erklärung des halbamtlichen Blatts der polnischen Regierung, „Gazeta Polska“, über den Nichtangriffspakt zwischen Polen und Sowjetrußland Stellung. Die „Iswestija“ sagt, das Warschauer Blatt werde kaum der Sache dienlich sein, wenn es über die Stellung der Sowjetregierung falsche Angaben macht. Die Haltung Moskaus zu dieser Frage sei im Verlauf der letzten fünf Jahre unabänderlich geblieben. Im August haben Außenminister Litwinski in Berlin gegenüber Pressevertretern erklärt, daß die Sowjetregierung jeden Augenblick bereit sei, ebenso mit Polen wie mit anderen benachbarten Ländern Nichtangriffspakte abzuschließen. Die gleiche Bereitwilligkeit habe jetzt auch wieder der Vorsitzende des Rates der Volkskommissare, Molotow, zum Ausdruck gebracht. Es könne also gesagt werden, daß die Unterzeichnung der Sowjetregierung bereits als geleistet angesehen werden könne. Es fehle nur noch die Unterzeichnung des Paktes durch Polen. Der Abschluss des Paktes werde also erst dann Tatsache werden, wenn die polnische Regierung den aufrichtigen Wunsch dazu zeihen werde.

Kein Krieg gegen China?

Nur freundschaftliche Gefühle für die Mandschurei — Weiterer Vormarsch der Japaner

Tokio. Der japanische Kriegsminister erklärte, es sei ein großer Irrtum, zu denken, daß Japan gegen China Krieg führe. Bei dem japanischen Vorgehen in der Mandschurei handle es sich lediglich um rein polizeiliche Maßnahmen. Von einem Verstoß Japans gegen den Kelloggspakt könne daher nicht die Rede sein. Er hoffe, daß die normalen Beziehungen zwischen China und Japan bald wieder hergestellt würden.

Schanghai. Tschiantaischek erklärte in einer Rede in Nanking, daß das chinesische Volk gegenüber Japan keine feindseligen Gefühle hege. China habe die Hoffnung noch nicht aufgegeben, daß der Völkerbund seine Aufgabe lösen werde. Sollte der Völkerbund versagen, dann drohen weitere blutige Ereignisse. Etwas neue Verhandlungen Chinas mit Japan könnten nur auf der Grundlage der Gleichberechtigung geführt werden.

Neue Note Japans an China

Tokio. Wie von amtlicher Seite bekanntgegeben wird, hat der japanische Außenminister dem chinesischen Gesandten in Tokio eine Note zugestellt, in der die japanische Regierung alle chinesischen Beschuldigungen als unrichtig bezeichnet. Die chinesische Regierung habe gegen die Beschlüsse des Völkerbundsrates vom 30. September stark verstoßen, so daß von einer Räumung des besetzten Gebietes keine Rede sein könne.

Troßfisar von den Japanern eingenommen

London. Nach Meldungen aus Tokio haben die Japaner die Stadt Troßfisar bereits eingenommen. Die Chinesen befinden sich weiter in voller Flucht und sind bereits 40 Kilometer weit zurückgetrieben worden. Bei dem japanischen Angriff spielte die Luftwaffe eine entscheidende Rolle. Die Flugzeuge stießen tief herab und sprengten die chinesische Kavallerie auseinander. General Hanjo hat mitgeteilt, daß er zum Angriff gezwungen gewesen sei, um einem chinesischen Angriff zuvor zu kommen.

Das japanische Hauptquartier in Mukden teilt am Mittwoch nachmittag mit, daß die chinesische Niederlage in der kommenden Nacht vollständig sein werde.

In Tokio verlautet offiziell, daß mit der Niederlage der Chinesen das Hauptziel der Japaner, im Gebiet der Nonnibrücke die Zusammenziehung der chinesischen Truppen zu verhindern, erreicht sei. Man hoffe daher, die japanischen Truppen in kürzester Zeit zurückziehen zu können.

Kein amerikanischer Kompromißvorschlag an Japan und China

Washington. Staatssekretär Stimson hat am Mittwoch die Gerüchte, daß der Londoner amerikanische Botschafter Dawes Japan und China einen Kompromißvorschlag unterbreitet habe, amtlich dementiert. Stimson fügte hinzu, daß Amerika keinerlei Bindungen eingegangen sei, andererseits aber daran festhalte, daß der mandschurische Streitfall mit friedlichen Mitteln geschlichtet werden müsse.



Zweiter Ballon-Flug in die Stratosphäre

Mag Coyus.

Professor Piccard bereitet einen neuen Start in die Stratosphäre vor; er will aber diesmal nicht mitfliegen, sondern die Führung des Ballons einem seiner Schüler, dem 23-jährigen Piloten Mag Coyus, anvertrauen.



Frankreichs Ministerpräsident empfängt das deutsch-französische Wirtschaftskomitee

Beginnend mit dem dritten von links: Staatssekretär Gignoux, der Führer der französischen Delegation, Ministerialdirektor Ritter, der deutsche Botschafter v. Hoersch, Ministerpräsident Laval (X) und Staatssekretär Trendelenburg, der Führer der deutschen Delegation. — In Paris begann unter dem Vorsitz des französischen Ministerpräsidenten Laval die erste Konferenz des deutsch-französischen Wirtschaftskomitees, das die Grundlagen für eine enge wirtschaftliche Zusammenarbeit der beiden Länder schaffen soll.

Keine Fortschritte in den Pariser Ratsverhandlungen

Paris. Wie am Mittwoch abend zuverlässig verlautet, sind die der japanischen Regierung von der eigenen Abordnung unterbreiteten Kompromißvorschläge gegenstandslos geworden. Tokio soll keine Vertreter angewiesen haben, sich an die bisherigen Anweisungen zu halten.

Die Geheimnisung des Rates am Mittwoch abend, konnte erst 1½ Stunden später als vorgesehen eröffnet werden, da die japanische Abordnung mit ihren Vorbereitungen noch nicht fertig war. Yoshijama gab einen laugen Bericht, der jedoch nur den bereits bekannten Standpunkt wiederholte. In Völkerverbänden besteht daher der Eindruck, daß Japan Zeit gewinnen und die Verhandlungen hinauszuögern will. Man rechnet ernstlich mit der Möglichkeit, daß die Chinesen demnächst die Anwendung des Artikels 15 des Völkerverbändepaktes fordern werden.

Kommunistenverhaftungen in Japan

Tokio. Auf Veranlassung des Innenministeriums wurden die Mitglieder des Hauptauschusses der kommunistischen Partei Japans, soweit sie noch nicht ins Ausland entkommen konnten, verhaftet. Der oberste Staatsanwalt hat gegen sie Anklage wegen Hochverrats erhoben.

Rücktritt

des estländischen Wirtschaftsministers

Reval. Der Wirtschaftsminister Pung, Wirtschaftspartei, ist am Mittwoch zurückgetreten. Die unmittelbare Rücktrittsursache ist die Tatsache, daß die estländische Regierung gegen den Willen des Wirtschaftsministers das Tabakmonopol für Estland an eine griechische Firma vergeben will.

Sowjetrußland will seine Handelsvertretungen abbauen

Kowno. Wie aus Moskau gemeldet wird, wird auf Veranlassung des Außenhandelskommissariats den Handelsvertretungen der Sowjetunion im Auslande mit Rücksicht auf den Rückgang der Aus- und Einfuhr empfohlen werden, ihre Personalbestände abzubauen, besonders in den Ländern mit hohen Schutzzöllen. Etwa 800 Beamte der verschiedenen Handelsvertretungen sollen nach Moskau zurückkehren. Lediglich für London und Berlin soll eine Ausnahme vorgehen sein.

Erfolge auf Korsika

Paris. Der Dienstag war für die Gendarmerie auf Korsika äußerst erfolgreich, da sie eine ganze Reihe von Helfershelfern der beiden gefährlichsten Banditen Panda und Bornea verhaften konnte. Außerdem hat sich einer der seit langem gesuchten Banditen, Santoni, selbst der Gendarmerie gestellt. Santoni hatte vor zwei Jahren an der auffallendsten Ermordung zweier Polizeibeamter auf dem Marktplatz in Palermo teilgenommen und seither seine Zuflucht in die Hochebene genommen.

Ein Schwächeanfall Briands

Paris. Außenminister Briand, der am Dienstag nachmittag der Eröffnung der großen außenpolitischen Aussprache in der Kammer beiwohnte, wurde von einem Schwächeanfall befallen. Der Außenminister, der auf der Regierungsbank Platz genommen hatte, wurde von der Würdigkeit überwältigt und sah sich schließlich gezwungen, die Kammer vorzeitig zu verlassen, um in Begleitung seines Kabinettschefs Legar seine Privaträume im Quai d'Orsay aufzusuchen. Man betont allgemein, daß der Außenminister trotz seines längeren Aufenthalts in Cocherel seine alte Spannkraft noch nicht wiedergewonnen habe.

Die Rechtspresse ergreift diese Gelegenheit, um auf die dringende Notwendigkeit hinzuweisen, die für eine Neubesetzung des Außenamtes bestehe.

Einsturzunglück in Neapel

Rom. In Neapel stürzten zwei Stodwerke eines großen Hauses ein, in dem sich auch u. a. ein Privatkindergarten befand, in dem sich etwa 40 Kinder aufhielten. Vier Kinder fanden den Tod. Fünf Personen wurden schwer und eine größere Anzahl leicht verletzt. Während der Bergungsarbeiten erfolgte ein zweiter Einsturz, durch den einige Feuerwehrleute verletzt wurden. An der Unglücksstätte trafen alsbald der Regierungsbürgermeister und der italienische Kronprinz ein, der an der Leitung des Rettungswerkes teilnahm. Man vermutet, daß der Einsturz durch die heftigen Regengüsse der letzten Tage herbeigeführt worden ist. Das Haus war bereits alt und baufällig.

Familien-Tragödie im Spreewald

Spremberg. In Spremberg im Spreewald hat sich eine juchbare Familientragödie zugetragen. Der 23jährige Buchhalter Wilhelm Ohlendorf sprang mit seinen zwei Kindern, die 3½ und 1½ Jahre alt sind, in die Spree. Während das eine

Kind sofort ertrank, schwamm der Vater mit dem andern Kind eine Strecke von etwa 150 Metern. Das Kind in seinen Armen ertrank. Der Vater suchte aber nun nicht mehr den Tod, sondern schwamm ans Land zurück. Er wurde verhaftet.

Der Buchhalter Ohlendorf ist seit einigen Jahren bei einer Elektrofirma beschäftigt. Er sollte in absehbarer Zeit entlassen werden. Seine Frau hatte in letzter Zeit an ihrem Mann wohl ein gebrücktes Wesen bemerkt, er selber hatte ihr aber von der bevorstehenden Kündigung und seinem Vorhaben, mit den Kindern in den Tod zu gehen, nichts mitgeteilt.

Am Unglückstage hatte die Frau ihren Mann mit Einkäufen beauftragt. Er war sogleich dazu bereit und wollte auch seine Kinder mit in die Stadt nehmen. Während die Frau mit anderen Befürchtungen erwiderte, machte Ohlendorf seinen Entschluß wahr. Er ging mit den Kindern nach Wilhelmstal an die Spree. Dort nahm er beide Kinder in die Arme und ging in die Fluten.

Inzwischen war Ohlendorfs Frau in die Wohnung zurückgekehrt. Dort fand sie zu ihrem Entsetzen auf dem Tisch einen Zettel, auf dem der Mann seinen Entschluß mitteilte, mit den Kindern in die Spree zu gehen. Sie rannte sofort nach Wilhelmstal. Dort traf sie auch ihren Mann, der mit dem toten Kind im Arme von den Landjägern bereits verhaftet worden war.

Ein Knabe von einer Handgranate in Stücke gerissen

Saarbrücken. Wie aus Metz gemeldet wird, hatte sich ein Unteroffizier als Andenken an seine Dienstzeit eine Handgranate mit nach Hause gebracht und das gefährliche Geschloß auf einen Schrank gelegt. Der 10jährige Bruder des Unteroffiziers fand die Granate und bearbeitete sie mit einem Hammer. Plötzlich flog das Geschloß in die Luft und riß den Knaben buchstäblich in Stücke. Der Kopf wurde vollkommen zerschmettert. Durch den starken Luftdruck wurde auch die Wohnungseinrichtung zertrümmert.



Zwei, die auf ihren Bart stolz sind

Das französische Städtchen Agenais ist berühmt als Stadt der Bartfrauen. Hunderte von Frauen tragen — wie auch diese Großmutter hier — mit Stolz einen Bart und lassen ihn mindestens die gleiche Pflege angedeihen wie die Männer. Allerdings erreichen die Härte nicht die Länge des Schnurrbartes des Bamberger Fremdenführers Jung (im Ausschnitt), der mit einer Länge von 58 Zentimetern den Weltrekord für lange Schnurrbärte hält.

Helene Chlodwigs Schuld und Sühne

ROMAN VON J. SCHNEIDER-FOERSTL

MARKRECHTSCHUTZ DURCH VERLAG OSKAR MEISTER WERDAU SA

(10. Fortsetzung.)

Fünf Minuten vor zehn Uhr schallte er am Haupteingang und wurde sofort vorgelassen. „Die Frau Kammerfräulein wäre noch bei der Toilette, der Herr Doktor möchten inzwischen eintreten.“

„Also doch! Er atmete auf. Demgemäß konnte sie nicht in Rottach-Bergshof gewesen sein, wenn sie jetzt schon in Harlaching war. Zu den Frühaufstehern gehörte sie nicht. Zudem pendelte er schon seit zweieinhalb Stunden vor der Villa auf und ab, so daß ihm ihr Kommen nicht hätte entgehen können.“

Etwas später öffnete sich die Tür des Empfangszimmers und klappete sofort wieder ins Schloß. Franke, der am Fenster gestanden hatte, wandte sich um.

„Helene! Entsetzen, Schmerz und Angst lagen in dem Rufe. „Was ist geschehen?“

„Nichts!“ Sie reichte ihm die Hand, die in der seinen zitterte und buldete, daß er sie küßte.

„Hab Vertrauen zu mir!“ Er zog sie gegen seine Brust und hielt sie mit den Armen fest gegen sich gepreßt. „Helene!“ bat er. „Willst du mich nicht wissen lassen, was dich so sehr verändert hat?“

„Verändert? — Findest du das?“ Ihre Augen irrten verängstigt an ihm vorüber. „Schieb den Riegel vor, Just, ich habe dir etwas zu sagen.“

Er überquerte den Teppich und ging nach der Tür, um ihr zu willfahren. Als sie den Mund zum Sprechen öffnete, führte er sie fürsorglich nach dem Sofa, dessen helle Seide mit der Farbe ihres Gesichtes wetteiferte.

„Du mußt keine Furcht vor mir haben.“ Er neigte sich zu ihr herab und ließ seine Wangen an ihrem Scheitel liegen. Sie griff mit ihren Händen nach den seinen hinauf und klammerte sich daran fest. „Ich bin heute nacht verunglückt!“

„Verunglückt?“ sagte er stockend nach.

„Ich wollte mich an einer Schnur erwürgen,“ presste sie heraus. „Sie war nicht stark genug — aber mein Hals wurde fast durchschnitten.“

Seine Finger ließen die ihren fallen, wölbten sich und bogen ihr das Gesicht tief in den Nacken. Unter dem weißen

Belzbesatz des Pyjama sah er eine schmale, blutunterlaufene Spur, die von der Kehle nach den Ohren zu lief. Vereinzelte dunkle Flecken standen in blaugrüner Färbung auf dem weißen Fleische ihrer Haut aufgeprägt.

„Helene, sag mir die Wahrheit!“ bat er entsetzt. „Sprich leiser,“ mahnte sie und lehnte das Gesicht wieder gegen seine Schultern. „Ich habe es getan — weil ich unheilbar krank bin.“

Ihr Gesicht wurde von dem tiefen Aufatmen, das seine Lungen dehnte, jachte mit emporgehoben und glitt ebenso sanft wieder zurück. Bergeshaften fielen von ihm ab. Jetzt, da er den Grund ihrer Verstorbenheit und ihres unseligen Tuns wußte, dünkte ihm alles nur mehr ein böser Traum.

„Was soll das für eine Krankheit sein, mein Liebes?“ Er hatte kein Gleichgewicht wieder gefunden und setzte sich neben sie auf den Diwan, ihre Hand mit der seinen umschließend. „Ich bin Arzt, Helene! Nichts ist mir fremd,“ tröstete er, als sie die Lippen aufeinanderkniff.

„Ich werde meine Stimme verlieren.“ Erst erschrak er, dann ging ein Lächeln um seinen Mund und verlor sich nicht mehr, trotzdem ihre Augen mit einem Ausdruck grenzenloser Verzweiflung und flehendster Bitte an ihm hingen.

„Woher hast du diese Weisheit?“ spottete er gutmütig. „Von irgendeiner Zigeunerin? Oder aus den Karten der Wahrsager? Oder den Linien deiner Hand? — Oder sind es die Sterne, die du gefragt hast?“

„Spotte nicht!“ bat sie aufschluchzend. „Wie lange glaubst du, daß ich noch singen werde?“

„Also ist es doch Ernst.“ sagte er, und trug jetzt statt des Lächelns eine tiefe Furchen in die Brauen eingegraben. „Stammst die Kenntnis deines Leidens von der Untersuchung durch irgendeine Professorengröße?“

Sie wehrte mit einer nervösen Handbewegung. „Ich fühle es ganz einfach. Namentlich seit gestern abend Etwas schürmt mir die Kehle zu — ich fühle Feuer brennen und verpüre wie mir der Schmerz bis an Stirne und Kopfhaut zieht.“

Er gab ihre Hand frei und hob sich vom Diwan auf. „Dann ist auch keine Zeit zu verlieren, dir Gewißheit zu verschaffen. Ich habe hier keinen Kehlkopfspiegel und Sonstiges im Moment zur Verfügung. Du mußt zu mir in mein Schlafzimmer kommen. Kannst du in einer Stunde fertig sein? Dann unierliche ich deinen Kehlkopf. Ist es so, wie du sagst, dann ziehen wir ungekühlt Professor Krede zu Rat. Er ist die erste Kapazität auf diesem Gebiete, ich bin jedoch der festen Ueberzeugung, daß alle deine Sorge überflüssig ist.“

Der Blick, mit dem sie ihn ansah, gab ihm zu denken. „Das Beste ist, ich warte, bis du Toilette gemacht hast. Dann

fahren wir zusammen. — Tu mir die Liebe, Kind! Ich habe gestern meinen Vater begraben. Meine Nerven sind noch nicht ganz im Gleichgewicht.“

Nach einem Moment des Zögerns nickte sie ihm zu und verließ das Zimmer. Er hörte sie draußen mit der Jose reden und wie sie dieser befohl, ihr beim Ankleiden behilflich zu sein. Sein Blut rauschte und schlug vom Herzen mit trotziger Wucht nach dem Geäder der Schläfen hinauf, daß diese merklich anzuquellen begannen.

„War das denkbar, daß eine Frau, die noch vor Tagen so offenkundige Lebensfreudigkeit und Daleinsbeglückung empfunden hatte, über Nacht zu diesem angstvoll verstörten Weibe wurde, dem nur noch der Selbstmord als einzige Rettung erschien? — Daß die Furcht, die Stimme zu verlieren, sie alles andere vergessen ließ, selbst seine Liebe, von der sie wußte, daß sie unänderlich war, ihr schönes Heim im Rottach-Bergshof, das ihr so sehr am Herzen lag, daß sie sogar für immer ihren Wohnsitz dort aufzuschlagen gedachte.“

Sollte nicht doch noch etwas anderes vorgefallen sein? — Etwas, von dem sie ihm nichts wissen lassen wollte, das vielleicht mehr als die Kehlkopfkrankung ihren Lebenswillen erschütterte und zum Wanken gebracht hatte.

Er dachte an den Direktor. Aber nach kurzem Ueberlegen warf er den Gedanken von sich. Averson war ein Mann von Ehre. Daß er sich Hoffnung machte, war schließlich keine Privatangelegenheit. Eine Frau, wie Helene hatte mehr Ansehen, als eine andere, die nicht so mitten in der Desefflichkeit stand.

Er hätte sich jetzt gern zur Beruhigung seiner Nerven eine Zigarette in Brand gesteckt. Aber das ging nicht gut. Er mußte ohne Hilfe des Nikotins seinen Körper in Schach halten. Die Mutter fiel ihm ein, wie sie jetzt wohl zu Hause saß und weinte und sich nicht würde erklären können, was ihn schon wieder veranlaßte, von ihr wegzubleiben. Gut, daß er eine Wohnung für sich allein hatte, so konnte er, ohne Aufsehen zu erregen, Helene mit sich in sein Schlafzimmer nehmen.

Seine Haushälterin fand sicher nichts dahinter, denn seine Patienten bestanden zu dreiviertel aus Frauen.

Helene trat, um Ausfahrten angekleidet, ins Zimmer und zwang sich ein Lächeln auf die Lippen. „Ich habe Angst.“ sagte sie kindhaft verschüchtert. „Wird es sehr weh tun, Just?“

„Was soll denn weh tun, mein Liebes!“

„Die Untersuchung! — Ohne Binnet und Höllenstein geht es wohl nicht ab!“

„Ich weiß noch nicht, Helene. Aber du kannst verflücht sein, daß ich dir jeden Schmerz, der nicht unbedingt nötig ist, erspare.“

(Fortsetzung folgt.)

Laurahütte u. Umgebung

50. Geburtstag.

Tischlermeister J. Dubiel von der Hohenzollernstraße in Siemianowik, feiert am heutigen Tage seinen 50. Geburtstag. Wir gratulieren.

Weihnachtsammlung.

Der Hilfsverein deutscher Frauen richtet an alle seine Mitglieder und Freunde die herzliche Bitte, sich an der Weihnachtsammlung mit einer besonderen Gabe zu beteiligen. Der Verein nimmt aus Gründen der allgemeinen Notlage von einer größeren Wohltätigkeitsausführung Abstand, will jedoch auf die Weise ermöglichen, sowie andere Jahre, eine Anzahl der ärmsten Kinder mit Kleidungsstücken, Schuhen und Strümpfen zu versehen. Gaben jeglicher Art nimmt die Vorsitzende des Vereins, sowie die Geschäftsstelle unserer Zeitung mit Dank entgegen.

Deutsche Höhere Privatschule, Siemianowik.

Am Donnerstag, den 19. November d. Js., findet nachmittags 5 Uhr, die Auskunftsfeier an die Eltern statt, in der die Vierteljahr-Jensuren eingesehen werden können.

Verkehrsstörung.

Von einem beladenen Kohlenwagen löste sich am Dienstag auf der Chaussee Siemianowik-Alfredschacht das hintere Rad. Der Wagen kippte zur Seite und die Kohle schüttete sich auf die belebte Chaussee aus. Etwa 20 Minuten lang mußten mehrere Personen- und Lastautos, sowie Fuhrwerke eine ungewollte Ruhepause einlegen, bis das Unheil wieder behoben wurde.

Solche und ähnliche Unglücksfälle wiederholen sich fast tagtäglich. Schuld an diesen ist die äußerst schlechte Verfassung der Chaussee. Wann wird diese in Ordnung gesetzt?

Grober Unfug.

Es kommt vielfach vor, daß Kinder belebte Straßen, Fische usw. zum Fußballspielen benützen, und dadurch vorübergehende Passanten gefährden. An einem Hause an der ulica Dombrowskiego in Siemianowik spielten einige Schulkinder mit einem Lumpenball Fußball. Der Ball traf das 13jährige Mädchen M. aus Siemianowik ans Auge, welches sofort stark entzündet wurde. Ob das Auge selbst verletzt wurde, konnte noch nicht festgestellt werden. Gegen diese Unsitte müßten die Eltern energisch einschreiten.

„Billige“ Gänse.

Die in Siemianowik wohnhafte Frau D. reißt Anfang der Woche nach Bendzin, um billige Gänse zu kaufen. Nach langem Suchen fand sie einen Verkäufer, der ihr 6 Stück „Schlachtgänse“ zum billigen Preis von 5 Zloty per Stück anbot. Schließlich drückte sie den Preis auf 4,50 Zloty, für welchen sie die Gänse erwarb. Einen Tag später, als die Frau diese abfiltern wollte, stellte sie fest, daß 3 von den gekauften Gänsen in der Nacht draufgegangen sind.

Hühnermarder bei der Arbeit.

In der Nacht zum gestrigen Mittwoch brachen bis jetzt unbekannt Täter gewaltfam in den verschlossenen Stall des Eisenbahners Kompella auf der Myslowitzerstraße 22 in Siemianowik ein und stahlen 7 Stück Raschhühner. Seitens des Bestohlenen ist eine Belohnung für die Ergreifung der Täter ausgesetzt worden.

Aus der Siemianowiker Diebesjucht.

In der Nacht zum gestrigen Mittwoch wurde in die Restauration „Zwei Linden“ in Siemianowik von unbekanntem Täter ein Einbruch verübt, wobei die Täter verschiedene Sorten Liköre und andere Waren im Gesamtwert von 1500 Zloty entwendeten. In eine Wohnung auf der ul. Florjana Nr. 15 wurde ebenfalls ein Einbruch verübt, wobei die Diebe Wäschestücke im Werte von 250 Zloty stahlen. Die Täter sind unbekannt. — Das bei der Marie D. in Siemianowik beschäftigte Dienstmädchen Marie L. stahl ihrer Dienstherrin verschiedene Kleidungsstücke und Schuhe. Sie wurde zur Anzeige gebracht.

Gefängnisstrafen wegen schwerer Mißhandlung.

Wegen schwerer Mißhandlung hatten sich 15 Angeklagte vor dem Landgericht Kattowitz zu verantworten, welche in Siemianowik anständig sind. Am 8. Juli drangen einige von ihnen in die Wohnung des Salo Desin und mißhandelten diesen sowie den Josef Introsigitor. Eine gewisse Amalie Rawroszka, die aus dem Fenster heraus sah, wurde durch einen Steinwurf verletzt. Angeklagte und Verteidigung hoben hervor, daß dem Zwischenfall arge Provokation durch andere Personen vorangegangen sei und gewisse Elemente sich eingemischt und die Mißhandlungen vorgenommen hätten. Das Gericht stützte sich auf verschiedene belastende Aussagen und verurteilte die Hälfte der Beklagten zu Gefängnisstrafen für drei Monate. In den meisten Fällen wurde eine Bewährungsfrist zugebilligt. Die Verurteilten erhielten einen strengen Verweis.

Meißerstücke und noch 100 Zloty Geldstrafe.

Bei einem Tanzvergnügen am Abblafest, am Sonntag, den 20. September d. Js., im Saale „Zwei Linden“ in Siemianowik, entband eine wilde Prügelei, bei der auch verschiedene Stühle und Gläser des Wertes zerbrochen wurden. Der Urheber dieser Prügelei, ein gewisser A. aus Siemianowik, erhielt dabei einige Meißerstücke. Bei der vor einigen Tagen stattgefundenen Gerichtsverhandlung wurde der Zerstückelte noch mit einer Geldstrafe von 100 Zloty belegt.

Kontrollarten für Fortbildungsschüler.

Wie aus einem Schreiben der Gemeinde Siemianowik an den Verein selbständiger Kaufleute hervorgeht, hat das Schulkuratorium der beruflichen Fortbildungsschule Siemianowik beschlossen, für die Lehrlinge und Lehrlinginnen der Kaufmannschaft und des Handwerks, welche die Fortbildungsschule besuchen, Kontrollarten einzuführen. Durch diese Maßnahmen soll eine gute Kontrolle der Besucher der Fortbildungsschule durch die Lehrstellen ermöglicht werden. Eine sehr vernünftige Maßnahme!

Vulkanisierungskursus in der Schuhmachereinnung.

In den nächsten Tagen veranstaltet die Schuhmachereinnung von Siemianowik einen Kursus im Vulkanisieren von Schneeschuhen, Galoschen und anderen Gummistiefeln. Anmeldungen zur Teilnahme an diesem Kursus nimmt der Sekretär der Innung, Schuhmachermeister Hankewicz auf der ul. Stabika entgegen.

Laurahütter Sportspiegel

Kadfahrerverein Siemianowik, Polnischer Radballmeister.

Am vergangenen Sonntag fanden in Bismarckhütte die polnischen Radballmeisterschaften statt, an welchen sich auch der Gemeinderat, Kadfahrerverein Siemianowik beteiligte. Wie nicht anders zu erwarten war, gewann auch in diesem Jahre der Siemianowiker Verein den ehrenvollen Meistertitel. Die einzelnen Begegnungen nahmen nachstehenden Verlauf: Tempo Bismarckhütte — Amatorski Schwientochlowik 3:3, Eichenau — Orzel Schwientochlowik 7:2, Laurahütte — Amatorski Schwientochlowik 12:0, Orzel Schwientochlowik — Tempo Bismarckhütte 5:4, Orzel Schwientochlowik — Amatorski Schwientochlowik 5:1, Laurahütte — Tempo 14:1.

Amateurbogklub Laurahütte — Sportverein 06 Beuthen.

Mit einer Mannschaft von Papier- bis Halbschwergewicht weist am kommenden Sonnabend, den 21. November der Amateurbogklub Laurahütte in Beuthen, wo er dem dortigen Sportverein 06 gegenübertritt. Die Laurahütter Mannschaft wird bei diesen Kämpfen folgendes Aussehen haben: Dulak, Jaszczyk 2, Spalkef, Kojak, Jaszczyk 1, Widner, Balingo, Rowollit und Helffeldt. Die Laurahütter fahren mit dem Juge um 6 Uhr nach Beuthen ab. Schlafentbummler sind herzlich willkommen.

Fußballer-Kaperer am Werl.

Wie wir aus zuverlässiger Quelle erfahren, treiben Fußballer-Kaperer in Siemianowik ihr Unwesen und versuchen

„Die Nachtigall vom Zillertal“.

Auf vielseitigen Wunsch wiederholt der katholische Jugend- und Jungmännerverein Siemianowik am Sonntag, den 29. November, 19 Uhr, im Generalsälen Saale das 5-aktige Volksstück mit Gesang: „Die Nachtigall vom Zillertal“. Eintrittskarten zum Preise von 2, 1,50, 1 Zloty, Sitzplatz, und 0,80 Zloty, Stehplatz, sind schon jetzt im Vorverkauf beim Kaufmann Koffka, ul. Sobieskiego zu haben.

Keine Wiederholung der Operette „Wingerlesel“.

Aus bestimmten Gründen nimmt die Jugendgruppe des Verbandes deutscher Katholiken von der Wiederholung der Operette „Wingerlesel“ am 28. November Abstand.

Cäcilienfeier in Siemianowik.

Der St. Cäcilienverein an der Kreuzkirche feiert am kommenden Sonntag, den 22. November d. Js. sein 35jähriges Bestehen. Aus diesem Anlaß findet an diesem Tage, vormittags um 10 Uhr, ein Festgottesdienst statt, zu welchem der gemischte Chor die Messe in D-dur, von Max Fille, Opus 90 mit großem Orchester singen wird. Am Abend desselben Tages veranstaltet der Verein in den Räumen des Restaurants Duda eine musikalische Feier mit anschließendem Festball. Der Einlaß zu dieser Feier kann nur gegen Vorweisung einer Einladung erfolgen. Am Freitag, den 20. November d. Js., abends 8 Uhr, findet die Generalprobe für die Cäcilienfeier statt. Das gesamte zur Aufführung gelangende Programm sowohl für die kirchliche Feier, als auch für die Abendveranstaltung wird durchgenommen. Wir bitten deshalb alle beteiligten Chormitglieder um recht pünktliches und vollständiges Erscheinen.

Mitgliederversammlung des St. Agnesvereins, Siemianowik.

Am Dienstag, den 17. November hielt der St. Agnesverein an der Antoniuskirche in der Satriße die fällige Monatsversammlung ab, die zahlreich besucht war. Nach der üblichen Begrüßung und Verlesung des Protokolls folgte eine schlichte Elisabethfeier, welche durch ein passendes Prolog eingeleitet wurde. An das Gedicht „Zwei Kinder Hand in Hand“, von einem Mitglied vorgelesen begann Hochw. Pfarrer Scholz mit einem lehrreichen Vortrag über das Leben der hl. Elisabeth und stellte sie ganz besonders der Jugend als Vorbild dar. Ein Gedicht „Das Rosenwunder der hl. Elisabeth“, schloß die schlichte aber erbauliche Feier. Nach Besprechung einiger Vereinsangelegenheiten, ganz besonders aber der Nikolausfeier, wurden mehrere gemeinsame Lieder gesungen, mit welchen auch die Versammlung geschlossen wurde.

Freiwillige Feuerwehr.

Die Freiwillige Feuerwehr von Siemianowik hält am heutigen Donnerstag, den 19. November, abends 8 Uhr, im Feuerwehrdepot die fällige Monatsversammlung ab. Vorher findet um 7 Uhr eine Vorstandssitzung statt. Zahlreiches Erscheinen ist erwünscht.

Alter Turnverein.

Der Alte Turnverein von Siemianowik hält am Freitag, den 20. November d. Js., abends 8 Uhr, im Vereinslokal seine völlige Monatsversammlung ab. Wegen der Wichtigkeit der Tagesordnung (u. a. Nikolausfeier) wird um zahlreiches und pünktliches Erscheinen gebeten.

Aus den Vereinen.

Mütter-Bingenzverein, Siemianowik. Obige Vereine halten am heutigen Donnerstag, nachmittags 4 Uhr, im Drendak-Saale eine Mitgliederversammlung ab, an welche sich eine Elisabethfeier anschließt. Es wird um zahlreiches Besuch gebeten.

Katholischer Jungmännerverein. Am Freitag, den 20. November, findet im Vereinslokal Drenda, abends 7.30 Uhr, eine wichtige Mitgliederversammlung statt. Um pünktliches Erscheinen wird gebeten.

Gottesdienstordnung:

Katholische Kreuzkirche, Siemianowik.

Freitag, den 20. November.

1. hl. Messe für verst. Mitglieder vom 3. Orden.
2. hl. Messe zur göttl. Vorsehung für Hoffmann und Slawik.
3. hl. Messe für die verst. Priester und Mitglieder des deutschen 8. Ordens.

Sonnabend, den 21. November.

1. hl. Messe für die verst. der Mariä-Trost-Bruderschaft.
2. hl. Messe zum hl. Herzen Jesu und Mutter Gottes als Dankagung.
3. hl. Messe für verst. Franz Michaleci, Söhne und verst. Familie.

nachhafte Spieler der hiesigen Fußballvereine in andere zu katern. Der Verteidiger des K. S. 07 Dyrdek soll wie wir hören, zu A. R. S. Königshütte übersiedeln. Auch Schulz vom K. S. 07 hat bereits seinen Eintritt in A. R. S. Königshütte erklärt. Wir raten den Vereinsvorsitzenden gut auf der Hut zu sein. Keinesfalls dürfen diese den abtrünnigen Spielern die Spielerlaubnis erteilen.

K. S. Slonsi Siemianowice.

Der langjährige, tüchtige Halbrechte der 1. Mannschaft des K. S. Slonsi, Stefan Fejick tritt am 18. d. Mts. in den Ehestand. Der K. S. Slonsi gratuliert seinem treuen Mitglied und seiner lieben Braut und wünscht dem jungen Paare viel Glück und Segen auf den weiteren Lebensweg. Möge aber der junge Ehemann, noch recht oft die siegreichen Tore für seine Mannschaft erzielen, so wie er es bis jetzt getan hat. „Sport Heil“.

Der langjährige Spieler der 1. Mannschaft des K. S. Slonsi, Albert Traszalczak hat sich entschlossen die Fußballschuhe endgültig auszugeben. Traszalczak ist vielleicht einer der ältesten aktiven Spieler, hat er doch 15 1/2 Jahre in der ersten Mannschaft mitgewirkt und seinem Vereine die Treue gehalten in guten und bösen Tagen. Die 1. Mannschaft verliert in ihm eine starke Stütze, wiederum aber kann Tr. jetzt den jüngeren Spielern mit seiner reichen Spielerfahrung mit Rat und Tat zur Seite stehen. Bei seinem Scheiden aus der Aktivität rufen wir ihm ein kräftiges „Sport Heil“ zu.

Katholische Pfarrkirche St. Antonius Laurahütte.

Freitag, den 20. November.

6 Uhr: für verst. Emilie, Alois und Wilhelm Mielek.
6.30 Uhr: für verst. Mitglieder des 3. Ordens, Mütter- und Bingenzverein.

Sonnabend, den 21. November.

6 Uhr: auf die Intention der Familie Niejporok.
6.30 Uhr: mit Kondukt für verst. Cäcilie Liszka und Eltern Kurtok und Jajonc.

Evangelische Kirchengemeinde Laurahütte.

Freitag, den 20. November.

7 1/2 Uhr: Kirchenchor.

Aus der Wojewodschaft Schlesien

Aus der Budgetkommission

Die Budgetkommission des Schlesiens Sejms trat gestern zu einer Sitzung zusammen, um zu dem Projekt der Neugestaltung der Kreisauschüsse Stellung zu nehmen, wieweit budgetäre Verpflichtungen etwa vorhanden sind. Dieses Projekt ist bereits in der Administrationskommission harig umkämpft worden und hat in sich Beschlüsse, die über die heutige Regierungsweise weit hinausgehen. Begreiflich, daß darum die „Regierungspartei Witczak“ im Schlesiens Sejm dieses Gesetz ablehnt und zu der Fassung steht, wie sie vom Wojewoden eingebracht wurde. Die Sanatoren, beziehungsweise der Abgeordnete Witczak, kam also recht beim Abschluß der Sitzung an, um zu erklären, daß seine Regierungspartei an dem Gesetz nicht mitarbeiten werde, weil es im Widerspruch zur Verfassung stehe. Die Mehrheit der Administrationskommission und auch Budgetkommission, die eigentlich nichts mehr mit der Rechtsform des heutigen Projektes zu tun hat, ist anderer Meinung. Man kann gespannt sein, welches Ende dieses Projekt nehmen wird. Es scheint, daß man es auf einen Konflikt mit dem Schlesiens Sejm ankommen lassen will, einmal wieder den Versuch unternimmt, die autonomen Rechte Schlesiens einzuschränken. Die Budgetkommission konnte denn auch, da ihr ja bloß die budgetäre Grundlage zur Beurteilung vorlag, nichts anderes tun, als das Projekt in der Form anzunehmen, wie sie die Administrationskommission beschlossen hat.

Der Wahlterror wird untersucht!

Während vor einigen Tagen den Klubs des Schlesiens Sejms die Mitteilung zugeht, daß die Wahlproteste vom Appellationsgericht nicht weiter behandelt werden, bis das Ministerium des Innern in Warschau besondere Ausführungsbestimmungen erlassen hat, teilt nun der Wojewode mit, daß das Appellationsgericht in die Untersuchung der Wahlproteste, auf Grund der vorhandenen Bestimmungen, eingetreten wird. Wenn das Gericht die formalen Untersuchungen abgeschlossen hat, wird es zu den eingebrachten Protesten in öffentlicher Sitzung oder Sitzungen Stellung nehmen. Fast scheint es, daß man also wirklich die Absicht hat, den Wahlprotesten der Parteien und damit also dem Terror selbst, auf den Grund zu gehen. Interessant wird es nun sein, ob man über den formalen Rahmen hinausgehen und dann auch die Täter zur Verantwortung ziehen wird, wenn deren Schuld durch das Appellationsgericht festgestellt ist. Das, vom Schlesiens Sejm dem Appellationsgericht übermittelte Material, ist außergewöhnlich umfangreich und seine Sichtung allein dürfte bei rascher Arbeit Monate in Anspruch nehmen. Man kann auf die Entwicklung der Angelegenheit wirklich gespannt sein denn die Bejahung des Wahlterrors, was beim normalen Verlauf der Untersuchungen kaum bezweifelt werden kann, muß zur Auflösung des Schlesiens Sejms führen, und dann stehen in einigen Monaten Neuwahlen zum vierten Schlesiens Sejm bevor.

Plenarsitzung des Schlesiens Sejms

Die nächste Plenarsitzung des Schlesiens Sejms findet am 23. nachm. um 3 Uhr statt. Auf der Tagesordnung stehen 12 Punkte, u. a. die Neugestaltung der Kreisauschüsse, ferner die Ausdehnung des polnischen Arbeiterschutzgesetzes auf die Wojewodschaft.

Die Friedenshütte will abbauen und beurlauben

Die Friedenshütte hat beim Demobilisierungskommissar den Antrag auf Abbau von 2500 Arbeitern gestellt. Nun wird mitgeteilt, daß die Verwaltung des Werkes gestern ihren Antrag „modifizierte“. Sie will 1100 Arbeiter reduzieren und 1500 Arbeiter beurlauben, was im Einvernehmen mit dem Betriebsrat und dem Demobilisierungskommissar geschehen soll. Der Demobilisierungskommissar arbeitet nämlich in dieser Richtung und scheint die Verwaltung überzeugt zu haben, daß es besser sein wird, wenn die Arbeiter „beurlaubt“ und nicht entlassen werden.

Dolarówka-Schwindel vor dem Landgericht

Schwere Gefängnisstrafen.

Vor längerer Zeit wußte die Presse viel über das Treiben von verschiedenen Schwindlern zu berichten, welche mit Obligationen usw. Gaunereien verübten. Ein solcher Fall gelangte am gestrigen Mittwoch vor dem Landgericht Kattowitz, unter Vorsitz des Vizepräsidenten Dr. Radowski, gegen 5 Personen zum Austrag. Angeklagt waren Georg Kordasz, Georg Heller, Johann Michalski, Josef Sekulla und Mieczysław Tarnowski. Die ersten vier Beklagten arbeiten als Alquistreure bei einer Versicherungs-gesellschaft und suchten im Kattowitzer Kreis, aber auch in Kattowitz und Umgegend Leute auf, um vertragsgemäß Propaganda zu betreiben und für die Dolarówka-Anleihe zu werben. Hierbei aber gingen sie über ihre Befugnisse weit hinaus, indem, bereits im Besitz befindliche Dolarówka-Anleihebriefe angefordert und schließlich weiterverkauft wurden. Ebenso wurden entgegenkommene Ratenzahlungen nicht immer abgeliefert und weiterer Schwindel verübt. Eine große Reihe von Geschädigten wurde vor Gericht geladen, jedoch nur zum Teil verhört, da der Fall bald geklärt war.

Als Hauptschuldiger kam Georg Heller in Frage, welcher wegen verschiedener Betrügereien bereits vorbestraft gewesen ist. Er erhielt 2 1/2 Jahre Gefängnis, der Georg Kordasz dagegen 1 1/2 Jahre Gefängnis. Die drei weiteren Beklagten kamen frei, da ihnen eine Schuld nicht positiv nachgewiesen werden konnte. Der Richter verurteilte das Treiben der Angeklagten, welche doppelt gewissenlos gehandelt hatten, da sie vorwiegend die ärmere Landbevölkerung um die letzten Groschen gebracht hatten.

Kattowitz und Umgebung

Feuer infolge Unvorsichtigkeit. Die städtische Berufsfeuerwehr wurde nach der ulica Dombrowskiego in Kattowitz alarmiert, wo in der Wohnung des Alfred Kraner Feuer ausbrach. Wie es heißt, soll das Feuer auf Unvorsichtigkeit zurückzuführen sein. Es sollen glühende Kohlenstücke aus dem Ofen herausgefallen sein. Bald standen die in der Nähe befindlichen Möbelstücke in hellen Flammen. Das Feuer konnte in kurzer Zeit gelöscht werden. Der Brandschaden wird auf 1000 Zloty beziffert.

Schwerer Bodeneintrich. Die Sala Projner aus Kattowitz machte der Polizei darüber Mitteilung, daß nach gewaltsamen Entfernen des Türschlosses, in ihrem Bodenraum ein Einbruch verübt wurde. Gestohlen wurden u. a. ein Koffer, Größe gleich 120x100 cm, ferner ein schwarzer, seidener Winter-Damenmantel mit ledernen Taschen eingenaht, zwei wollene Sweater für Kinder, ein Herrenpelz schwarz, ein Damenkostüm, ein Kinderkleidchen, 12 Herrenhemden, dann Damenunterwäsche, 3 Kindermäntel, sowie andere Sachen. Der Gesamtschaden wird auf 1300 Zloty beziffert. Den Einbrechern gelang es, mit der reichen Diebesbeute unerkannt zu entkommen. Die Polizei hat sofort die Verfolgung nach den Tätern aufgenommen. Vor Ankauf der gestohlenen Sachen wird gewarnt!

Königshütte und Umgebung

Tödlicher Verkehrsunfall. Der 60 Jahre alte Invalide Wilhelm Maruszewski von der ulica Ogrodowa 45, wurde an der Feutheuer Chaussee von einem Personenauto angefahren und mit erheblichen Verletzungen im Chauffeegraben vorgefunden. Nach der Einlieferung starb M. an den Verletzungen im Krankenhaus. Die Polizei hat eine Untersuchung der Schuldfrage eingeleitet.

Von einem Radfahrer überrannt. Von dem Radfahrer Johann K. aus Bismarckhütte wurde Frau Sophie Chmiel, von der ulica Hajduka 3, überfahren. Die Frau stürzte zu Boden und scheint innere Verletzungen davongetragen zu haben. Die Überfahrte mußte in das Krankenhaus eingeliefert werden.

Folgen eines Streites. Zwischen den Laboranten Franz M. aus Chorzow und einem gewissen Franz Myrczyk, von der ul. Bogdana 5, kam es zu einem Streit. Hierbei wurde M. von seinem Gegner mit einer Krücke mehrmals auf den Kopf geschlagen und mußte sich in ärztliche Behandlung begeben.

Verantwortlicher Redakteur: Reinhard Mai in Kattowitz.
Druck und Verlag: „Vita“, naklad drukarski, Sp. z ogr. odp. Katowice, Kościuszki 29.

Schwere Strafe für versuchte Gefangenenbefreiung

Was ist Wahrheit?

Vor dem Landgericht Kattowitz wurde gegen Jan Grzegorzczak, dessen Schwester Gertrud und weitere zwei Mitangeklagte verhandelt. Den Geschwägern wurde versuchte Gefangenenbefreiung und den anderen Beklagten Mithilfe, bezw. Hervorrufung eines Menschenauflaufs auf der Straße, zur Last gelegt. Wie aus der Verhandlung hervorging, wurde der Bruder der beiden Erstangeklagten vor einigen Monaten von der Polizei verhaftet. Die Geschwägern kamen gerade in dem Moment hinzu, als ihr Bruder Emanuel auf der Erde lag, bezw. kniete. Sie wollten den Arrestierten nach Haus schaffen, was die Polizei jedoch nicht zulassen konnte, da der Abtransport nach der Wache zu erfolgen hatte.

Es trat nun eine Reihe von Zeugen auf, welche sowohl belastend, als auch entlastend, für die Angeklagten ausagten. Die Entlastungszeugen schilberten, daß die Polizeibeamten den Arrestanten nicht sehr menschlich behandelt hätten, was allgemeine Empörung hervorgerufen habe. Einige der Umstehenden intervenierten, daß man dem Gefangenen die Hände nicht so arg über dem Rücken verdrehen solle. Eine Zeugin, die gleichfalls unter Eid vernommen wurde, erklärte, vom Fenster aus beobachtet zu haben, daß einer der Polizisten den, auf der Erde liegenden, Grzegorzczak einige Male, ohne Grund,

mit dem Fuße hatte. Der Ehemann der Zeugin soll grundlos mehrfach ins Gesicht geschlagen worden sein. Diese Aussagen wurden seitens des Gerichts, mit einem gewissen Bedenken entgegengenommen.

Es fanden sich auch Zeugen, die ausagten, daß gegen einen der Polizisten eine Flasche geschleudert wurde, welche an dessen Kopf zerbrach. Der Schuhmann mußte später nach dem Spital geschickt werden. Grzegorzczak Emanuel ergriff, als der Griff geleckert wurde, die Flucht. Er erhielt später

Schwere Säbelschneide über den Kopf und soll an den Folgen gestorben sein.

Nach Durchführung der Beweisaufnahme gewann das Gericht den Eindruck, daß der Polizei von der angesammelten Menschenmenge der Abtransport überaus erschwert worden sein muß. Jan Grzegorzczak, der die Flasche gegen den Polizisten geschleudert haben soll, erhielt 4 Monate Gefängnis, ein gewisser Andreas Gornig, wegen groben Unfugs, ruhestörender Värms, sowie Hervorrufen einer Menschenansammlung, 2 Wochen Arrest. Die Schwester des Jan Grzegorzczak hingegen und ein gewisser Maximilian Dziedzic, kamen frei. Gegen das Urteil wird Berufung eingelegt.

Schwientochlowitz und Umgebung

Zwei Verkehrsunfälle im Kreise Schwientochlowitz. Auf der Strecke zwischen Schwientochlowitz und Piasniki, wurde von einem Straßenbahnwagen, der Hermann Klimanek aus Legonitza angefahren, welcher erhebliche Verletzungen davontrug. Der Verunglückte mußte sofort in das Kreispital in Scharley überführt werden. Weitere Untersuchungen in dieser Angelegenheit sind im Gange, um festzustellen, wer den Verkehrsunfall verschuldet hat. — In einem anderen Falle wurde die 7jährige Helene Dziko, aus der Mosciditkolonie in Zalenze, von einem Personenauto angefahren und verletzt. Der Verkehrsunfall ereignete sich auf der ulica Krakowska in Bismarckhütte. Nach Erteilung der ersten ärztlichen Hilfe, wurde das verunglückte Mädchen nach dem Krankenhaus geschafft.

Kybnitz und Umgebung

10 Banditen überfallen einen Zigeuner.

Am 29. v. Mts. wurde auf den Feldern in der Ortschaft Hrubieszka der Zigeuner Nikolaus Roman von 10 Banditen angefallen, zu Boden geworfen und unter Vorhaltung von Schusswaffen zur Herausgabe der mitführenden Gelder und der Wertgegenstände gezwungen. Daraufhin raubten die Täter dem Heberfallenen 30 österreichische Dukaten, eine goldene Kette, zusammengestellt aus Dukaten im Gewicht von 80 Gramm, 35 Stück russische Rubel in Gold, ferner 80 amerikanische Dollar und 400 Zloty. Der Wert der geraubten Sachen wird auf rund 8000 Zloty beziffert. Den Banditen gelang es, nachdem sie das geraubte Gut unter sich aufteilten, unerkannt zu entkommen. Nach Angabe des Heberfallenen sollen die Räuber im zigeunerischen Dialekt gesprochen haben. Einem der Täter fehlen zwei Finger an der einen Hand. Die Polizei hat weitere Untersuchungen eingeleitet, um der Täter habhaft zu werden.

45 Paar Schuhe und 5 Kilogramm Leder gestohlen.
1300 Zloty Schaden. — Täter sind flüchtig.

In der Nacht zum 16. d. Mts. wurde in das Schuhwarengeschäft des Kaufmanns Paul Kolodziej in Bierkubau ein schwerer Einbruch verübt. Die Täter schlugen eine Schaufensterscheibe ein und gelangten auf diesem Wege in das Geschäftslokal. Gestohlen wurden 45 Paar Schuhe, sowie 5 Kilogramm Leder, im Gesamtwerte von 1300 Zloty. Es handelt sich um Kinder-, Damen- und Herrenschuhe. Den Einbrechern gelang es, unerkannt mit der Diebesbeute zu entkommen. Nach den Tätern wird polizeilicherseits gefahndet.

Rundfunk

Kattowitz — Welle 408,7

Freitag, 12.15: Mittagkonzert. 16.55: Englisch. 17.35: Volkstümliches Konzert. 20.15: Symphoniekonzert.
Sonnabend, 12.15: Schallplatten. 18.30: Unterhaltungskonzert. 20.15: Leichte Musik. 23: Tanzmusik.

Warschau — Welle 1411,8

Freitag, 12.15: Mittagkonzert. 15.25: Vorträge. 16.55: Englisch. 17.10: Vortrag. 17.35: Unterhaltungskonzert. 18.50: Vorträge. 20.15: Symphoniekonzert. 23: Tanzmusik.

Sonnabend, 12.15: Mittagkonzert. 15.15: Vorträge. 17.35: Nachmittagskonzert. 18.05: Für die Jugend. 18.30: Konzert für die Jugend. 18.50: Vorträge. 20.15: Leichte Musik. 21.55: Vortrag. 22.10: Abendkonzert. 23: Tanzmusik.

Gleiwitz Welle 252.

Breslau Welle 325.

Freitag, 20. November, 6.30: Junggymnastik. 6.45: Schallplattenkonzert. 9.10: Schulfunk. 15.25: Stunde der Frau. 15.50: Das Buch des Tages. 16.05: Kammermusik. 16.55: Konzert. 17.35: Landw. Preisbericht; anshl.: Das wird Sie interessieren! 18: Der Oberpräsident im November. 18.25: Wetter; anshl.: Grenzland Obererschlesien. 18.45: Beseitigung von Rundfunkstörungen. 19: Hegel und Marx. 19.30: Aus Berlin: Tanzabend. 21: Abendberichte. 21.10: Jazz an zwei Flügeln. 21.40: Blick in die Zeit. 22.10: Zeit, Wetter, Presse, Sport, Programmänderungen. 22.35: Zehn Minuten Arbeiter-Speranto. 22.45: Silesioideutschland auf dem Wege zum deutschen Fußballpokal. 23.10: Die tönende Wochenchau. 23.20: Aus Berlin: Tanzmusik. 0.30: Funksprüche.

Sonnabend, 21. November, 6.30: Junggymnastik. 6.45: Schallplattenkonzert. 15.25: Die Filme der Woche. 15.55: Das Buch des Tages. 16.10: Unterhaltungsmusik. 17.10: Vom Lebenslauf der Sterne. Anshl.: Himmelsbeobachtungen im November. 17.40: Unterhaltungskonzert. 18.35: Rückblick auf die Vorträge der Woche. 19.05: Wetter; anshl.: Konzert auf Schallplatten. 19.40: Das wird Sie interessieren! 20: Das Leben des Jacques Offenbach. 21.10: Aus Berlin: Unterhaltungsmusik. 22: Zeit, Wetter, Presse, Sport, Programmänderungen. 22.30: Konzert. 24: Funksprüche.

Der werten Einwohnerschaft von Siemianowice und Umgegend gebe ich hiermit zur gefälligen Kenntnis, daß ich ein

Rechts- u. Steuerbüro

in Siemianowice, ul. Florjana 20 III. Garteneingang, früher Raczek, eröffnet habe.

Beredsamkeit sämtlicher Prozesssachen, Verträge usw., Steuerreklamationen, Vertretung bei der Berufungskommission (für Steuerangelegenheiten), Übersetzungen aus der deutschen, französischen, englischen und russischen Sprache.

Um günstigen Zuspruch bittet **Waclaw Kossow, mag. jur.**

SOEBENERSCHIEN ein neuer

Pitigrilli

Yvette gibt

französischen Unterricht

Kartonierte zu 8,20
Leinen zu 13,20

EIN NEUES BUCH DES MODERNEN BOCCACCIO, WIE BERUFENE KRITIKER PITIGRILLI MIT RECHT GENANNT HABEN

Zu haben in der Buch- und Papierhandlung ul. Bytomska 2 (Kattowitzer-Laurahütte-Siemianowitzer-Zeitung)

PING-PONG

TISCH-TENNIS

das neuzeitliche Unterhaltungsspiel in verschiedenen Größen zu haben

Buch- und Papierhandlung, Bytomska 2
(Kattowitzer u. Laurahütte-Siemianowitzer Zeitung)

Alter Turn-Verein Siemianowice

Die fällige Monats-Versammlung

findet am Freitag, den 20. November 1931, abends 8 Uhr, im Vereinslokal statt. Zahlreiches Erscheinen ist erwünscht.

Gut-Heil! Der Vorstand.

Neu eingetroffen:

Berliner Illustrierte Grüne Post Sieben Tage

Zu haben in der Geschäftsstelle unserer Zeitung Siemianowice, ul. Bytomska 2

Alte Zeitungen

Pfund 0.40 Zl.

zu haben in der Geschäftsstelle der „Kattowitzer Zeitung“ u. „Laurahütte-Siemianowitzer Zeitung“, ul. Bytomska 2.

Ein Inserat

die beste

Kundenwerbung

WOCHEN TERMIN TAFEL

Deutsche und polnische Kalenderblocks

KALENDER

für das Jahr

1932

empfehlen zu billigsten Preisen

Buch- und Papierhandlung, Bytomska 2 (Kattowitzer- und Laurahütte-Siemianowitzer Zeitung)

soeben erschienen!

FUNKBLÄTTER MIT WOCHENPROGRAMM

SIEBEN TAGE

DIE NEUE FUNKZEITUNG
Jeden Freitag neu!

Zu haben in der Buch- und Papierhandlung, Siemianowice, Bytomska 2 (Kattowitzer u. Laurahütte-Siemianowitzer Zeitung)

ENDLICH DIE FUNKZEITUNG FÜR ALLE RADIOHÖRER!

50 Groschen

Pelikan-Stoffmalerei

Die moderne Dame wird sich in ihren Musesstunden gern mit der Stoffmalerei beschäftigen, eine Liebhaberkunst, welche in den letzten Jahren starke Verbreitung gefunden hat. Farben, Schablonen und Anleitung zu haben in

Stoff-Malstifte
Stoff-Deckfarben
Stoff-Lasurfarben
Stoff-Relieffarben

Buch- und Papierhandlung, ul. Bytomska 2
(Kattowitzer und Laurahütte-Siemianowitzer Zeitung)